

Con il patrocinio di:



6^a edizione

Festa del Mandarino dei Campi Flegrei



L'Immagine del Mito
www.immaginedelmito.com

NAPOLI

Real Bosco di Capodimonte

sabato 2 dicembre 2017 ore 11.00 (Cellaio e Giardino Torre)

domenica 3 dicembre 2017 ore 10.30 - 13.00 (Cellaio Giardino di Capodimonte)

Partecipazione alla Festa del Mandarino del Real Bosco di Capodimonte in occasione del bicentenario della piantumazione dei mandarini al Real Bosco di Capodimonte.

Complesso Monumentale di S. Lorenzo Maggiore - Piazza San Gaetano

sabato 20 gennaio 2018 ore 10.00 - 18.00

domenica 21 gennaio 2018 ore 10.00 - 13.30

Prodotti agroalimentari dei Campi Flegrei, artigianato, degustazioni al mandarino.

• sabato 20 gennaio 2018 ore 10.00 - 18.00

LABORATORIO PER RAGAZZI

“Archeologo per un giorno” scavo archeologico simulato, a cura del “Gruppo Archeologico Kyme”

Visita agli scavi dell'area archeologica sotterranea in cui sono visibili i resti del cuore della città romana e tracce della città greca.

INCONTRI Sala del Museo dell'Opera - ingresso libero

ore 10.30 “Le origini di Napoli: da Kyme a Neapolis”

Anna Abbate Archeologa, Presidente dell'Associazione “Gruppo Archeologico Kyme”

ore 11.00 “Nutrizione e benessere nei Campi Flegrei: le performances del mandarino e le cure termali”.

Patrizia Isita Nutrizionista - Presidente dell'Associazione “L'Orto Consapevole”

CONCERTO Sala della cappella di Sant'Antonio

ore 18.00 “O sole mio” repertorio classico napoletano

Orchestra “Gli Amici del 700 Napoletano” diretta dal Maestro Marco Traverso

• domenica 21 gennaio 2018 ore 10.00 - 13.30

LABORATORIO PER RAGAZZI

“Archeologo per un giorno” scavo archeologico simulato, a cura del “Gruppo Archeologico Kyme”

Visita agli scavi dell'area archeologica sotterranea in cui sono visibili i resti del cuore della città romana e tracce della città greca.

INCONTRI Sala del Museo dell'Opera - ingresso libero

ore 10.30 “Il Centro Storico di Napoli sito dell'UNESCO : conservazione e valorizzazione”.

Elena Coccia Avvocato, Consigliera della Città Metropolitana di Napoli con delega all'UNESCO

ore 11.00 “L'Associazione: una leva per la conoscenza e lo sviluppo del territorio”

Carmine Maturo Ambientalista, portavoce GREEN Italia

ISCHIA

Serrara Fontana - Succhivo

domenica 3 dicembre 2017 ore 18.00

Associazione Gertrud Streicher - Mostra fotografica “Il profumo di Natale: il mandarino”

info: 335.5261975 - 333.2982156

ISCHIA

Lacco Ameno

giovedì 28 dicembre 2017 ore 10.00

Urban trekking - Visita guidata e animata da narrastorie lungo il Corso Angelo Rizzoli alla scoperta di storia, miti e tradizioni di Lacco Ameno. Il percorso si concluderà nei giardini di Villa Arbusto nei pressi dell'Agrumeto dove sarà allestito un aperitivo con specialità tipiche al mandarino accompagnato dalla performance musicale del Maestro Donnarumma.

ore 18.00

Mappe alla mano - In una cornice di borgo in festa, fra mercatini di artigianato locali e musica dal vivo lungo le strade si va alla ricerca di deliziosi localini dove poter gustare specialità al mandarino.

info: Pro loco 331.8131388 - 338.3043848

BACOLI

Villa Ostrichina - Parco Vanvitelliano del Fusaro

sabato 13 - domenica 14 gennaio 2018 ore 10.00 - 15.00

Prodotti agroalimentari dei Campi Flegrei, artigianato, degustazioni al mandarino

Mostre fotografiche: “Frammenti urbani” di Angelo Moscarino; “Profumo di donna” di Mariano Stellatelli

Mostra di pittura: “Paesaggistica Flegrea” del maestro d'arte Antonio Isabattino

Laboratorio didattico per bambini “Ci manda..rino” a cura dell'associazione “Insieme ai Ponti Rossi - eventi” con la collaborazione di Marianna Ferraiuolo e Arianna Fortezza

• sabato 13 gennaio

ore 10.30 Presentazione del libro “Tra Puteoli e Pompei” del Prof. Mario Sirpettino, Edizioni Kairos

Presenta l'editore Giovanni Musella

ore 11.15 “Bacoli nella Città Metropolitana di Napoli”

Francesco Escalona Architetto

ore 12.00 Sfilata di moda di abiti ideati e realizzati dalle allieve dell'Istituto “Accademia della Moda Santa Teresa” con la collaborazione di Marianna Ferraiuolo e Arianna Fortezza

seguono degustazioni

• domenica 14 gennaio

INCONTRI

ore 10.30 La Foresta di Cuma: una risorsa del territorio da tutelare per l'ambiente e per il lavoro

Carmine Maturo Ambientalista, portavoce GREEN Italia

ore 11.15 Il Parco Regionale dei Campi Flegrei: Quale domani?

Gennaro Carotenuto Commissario straordinario dell'Ente Parco Regionale dei Campi Flegrei

CONCERTO

ore 12.00 Mousikè - Ensemble di Musica Popolare

“Canti della Tradizione Popolare Campana”

seguono degustazioni

L'accogliimento e le degustazioni sono a cura dell'Istituto Professionale per i Servizi Enogastronomici e l'Ospitalità Alberghiera (IPSEOA) - Gioacchino Rossini di Napoli;

Visite guidate a cura della Proloco Città di Bacoli e dell'Associazione Phlegraeus al Real sito borbonico del Fusaro e Casina Vanvitelliana;

sabato 13 gennaio 2018 dalle 11.00 alle 13.00; domenica 14 gennaio 2018 dalle 11.00 alle 13.00

Le visite saranno effettuate per gruppi di persone registrate in apposita lista

Action Travel 081.5236137 - Flegrea Travel 081.5233767

Escursioni e soggiorni week-end a prezzi speciali per l'evento

MONTE DI PROCIDA

Villa Matarese

sabato 3 febbraio 2018, ore 9.30 - 13.00

Esposizioni ricami antichi e abiti della tradizione: la Montesina, agrumi rari del Real Orto Botanico di Napoli

INCONTRI presenta Diana Schiano

ore 10.00 “La civiltà precumana”.

Dr. Pasquale Schiano di Cola

ore 10.40 “Monte di Procida nella Città Metropolitana di Napoli”

Francesco Escalona Architetto

Al termine esibizione del coro dell'associazione “Corale Flegrea”

Performance del pianista Simone Vitiello con voci soliste di giovani promesse

A seguire degustazioni di prodotti al mandarino a cura delle associazioni Cappella Futura e Rione San Giuseppe

info: Ufficio Turismo 081.8684227; Ass. Cappella Futura 320.0363086 - 338.5489621

POZZUOLI

Sala convegni della Protezione Civile di Monterusciello

Via Elio Vittorini 1, Monterusciello/Pozzuoli

sabato 24 febbraio 2018

ore 9.30 -13.00

CONFERENZA “Agricoltura sostenibile nei Campi Flegrei: risorse ed opportunità del territorio”

Finanziamenti e investimenti per l'agricoltura e attività di trasformazione dei prodotti agricoli, sinergia tra agricoltura cultura turismo e artigianato, il progetto “Monterusciello Agro City” per il recupero delle aree rurali abbandonate, prospettive per l'agroalimentare flegreo.

La Festa del Mandarino dei Campi Flegrei nasce dalla necessità di rivalutare questo agrume con eccellenti proprietà organolettiche sostituito da tempo, sulle nostre mense, da ibridi più facilmente edibili con conseguente abbandono della produzione. La manifestazione è organizzata dall'associazione no-profit L'Immagine del Mito che agisce e opera su base assolutamente volontaria, con l'unica finalità di rivalutare il bellissimo territorio dei Campi Flegrei promuovendone tutti gli aspetti produttivi, mettendo in luce le qualità assolutamente uniche dei prodotti, esaltandone la biodiversità, creando così le premesse per un nuovo sviluppo dell'agricoltura e dei suoi derivati.

Il Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali ha incluso il Mandarino dei Campi Flegrei e il liquore derivato, nell'elenco dei prodotti tipici della Regione Campania (G.U. n. 168/2015).

The Phlegraean Fields Mandarin Festival is aimed to promote a delicious fruit with excellent organoleptic properties which used to feature as a favourite item on our dining tables, but has lately been relegated to a backseat by the emergence of seedless varieties.

It is sponsored by L'Immagine del Mito, a no-profit association founded by volunteers with the mission of furthering the agritourism sector of the charming area known as the Phlegraean Fields by providing focus on its biodiversity and the unique qualities of its farmland and produce. The festival schedule includes meetings with nutritionists, concerts and movies, as well as handicrafts fairs and wine and food tastings events.

DISCOVER THE PHELGRAEAN MANDARIN in a handcrafted event during which restaurants, bars and pastry and ice cream parlours will be serving mandarin-based dishes and desserts at pre-fixed prices.

The Phlegraean mandarin and mandarin liquor are included in the Register of traditional local products of the Campania Region (based on a Law-Decree issued by the Ministry of Agriculture and Forestry and published in Official Gazette n° 168/2015).

Con la collaborazione di:



Questa iniziativa è contro il “sistema” della camorra.



GUSTIAMO IL MANDARINO DEI CAMPI FLEGREI

I ristoranti bar e pasticcerie che hanno aderito all'iniziativa "Gustiamo il mandarino dei Campi Flegrei" inseriscono ricette al mandarino nel proprio menù abituale.

RISTORANTI BAR E PASTICCERIE

BACOLI

Caffè Delizia Via Cuma 79 - tel 081 8543043
Roof and Sky Via Miseno (Lago Miseno) - cell 333 2761608
Bistrot Borgo 50 Via Castello 50 - tel 081 5231934
Ristorante La Bifora Via Virgilio 210 tel 081 8687324
Gelateria Frudisi Via Fusaro 2 - tel 081 19669037
Ristorante Giardino degli Aranci Via Cuma 570 - tel 081 8543120
Ristorante La Tortuga Via Molo di Baia 11 - tel 081 8688847
Ristorante Locanda del Testardo Via Lucullo 100 - tel 339 6931233 / 081 6587857
Panificio Merone Via Carlo Vanvitelli 22 - tel 081 8688246

CAPRI

Ristorante Giapponese Kukai Via Listrieri 7 - tel 081 425888

NAPOLI

Ristorante Umberto Via Alabardieri 30 - tel 081 418555
Ristorante Zi Teresa Via Borgo Marinari 1 - tel 081 7642565
Ristorante Giapponese Iki Via Nardones 103/104 - tel 081 18639122
La Taverna a Santa Chiara Via Santa Chiara 6 - tel 081 0484908
Ristorante La Tana dell'Arte Via Bellini 30 (isola pedonale) - tel 081 5491844
Trattoria Pizzeria da Luisa Via S. Antonio a Capodimonte 19 - tel 081 449766
Trattoria del Bosco Via Bosco di Capodimonte 103 - tel 324 8116706
Gran Caffè Gambrinus Via Chiaia 1 - tel 081 417582
Pizzeria Caffetteria Capodimonte Via Miano 35 - tel 081 7410829

ISCHIA Forio

Ristorante Orto di Mare Via G. Mazzella 320 - tel 081 5071074

ISCHIA Lacco Ameno

Cantina del Mare Viale Rizzoli 20 - tel 081 19918579 / cell 333 5852178
Bar Ristorante Il Triangolo Via Roma 11 - tel 081 994364
Bar Ristorante La Battigia Corso Angelo Rizzoli 5B - tel 081.900837 / cell 328.9734201
Bistrot Terra Madre Corso Angelo Rizzoli 22 - tel 081 995082
Ristorante Pizzeria Il Grottone Via Cristoforo Colombo 18 - tel 081 9031443 / cell 328 9734201
Caffetteria del Corso Corso Angelo Rizzoli 47
Bar Le Petit Café Corso Angelo Rizzoli 56 - tel 081 994556
Bar Isabella Piazza Santa Restituta 15 - tel 331 8452350

ISCHIA Serrara Fontana

Ristorante dal Pescatore Sant' Angelo d'Ischia - tel 081 999206
Assunta Iacono Laboratorio Liquori Sant'Angelo d'Ischia - tel 081 999206

MONTE DI PROCIDA

Ristorante Bagni di Bacco Via Miliscola - tel 081 5237033
Ristorante Da Innaro Via Amedeo 42 - tel 081 8684116 / 8045723

MASSA LUBRENSE

Ristorante Lo Stuzzichino Via Deserto 1/a - tel 081 5330010

POZZUOLI

La cucina di Ruggiero LAB 2 Archeogastronomia Via Lucrino al Lago interno 3 - tel 081 8687473

QUARTO FLEGREO

Ristorante Tenuta Quarto Miglio Via Cesare Pavese 19 - tel 081 8760364 / 081 19254344
Nuova Hostaria Flegrea La Fescina Corso Italia 261 - tel 081 18464977

SORRENTO

L'Antica Trattoria Via Padre Reginaldo Giuliani 33 - tel 081 8071082

TORRE DEL GRECO

Bar Pasticceria Mennella Via Vittorio Veneto 2 - tel 081 8811541

ALBERGHI E B&B

BACOLI

B&B La Rada Via Molo di Baia 9 - tel 339 2692258

ISCHIA LACCO AMENO

Albergo Terme San Lorenzo SS 270 km. 23800 - tel 081 994115
Albergo Terme Villa Svizzera Via Litoranea 1 - tel 081 994263
Grand Hotel Terme di Augusto Viale Privato Campo 122 - 081 994944
L'Albergo della Regina Isabella Piazza Santa Restituta 1 - tel 081 994322
La Reginella Resort e SPA Corso Angelo Rizzoli 154 - tel 081 994300

NAPOLI

B&B Covo degli Angioini Resort Via Melisurgo 44 - tel 081 0140238

POZZUOLI

Residenza storica Villa Avellino Via C. Maria Rosini 21/29 - tel 081 3036812

VISITA AD AZIENDE AGRICOLE ED AGRUMETI

È possibile visitare su richiesta e prenotazione telefonica le Aziende Agricole ed Agrumeti che hanno aderito all'iniziativa

BACOLI

Agrumeto Cappiello Alessandro Via Cuma 157 - tel 338 437592
Agrumeto Guardascione Antonio Via privata Guardascione 36 - tel 389 9615346
Ramo D'Oro Via Risorgimento 108 - tel 331 7616242 / 347 7710979
Agrumeto Merone Oreste incrocio Via Orazio / Via Petronio - tel 081 8688440
Az. Agr. Vini Piscina Mirabile Via Piscina Mirabile 63 - tel 081 5235174 / 328 8068474
Agrumeto Mazzella Maria Via Castello 29 - tel 081 8683244

MONTE DI PROCIDA

Bagni di Bacco Via Miliscola - tel 081 5237033
Az. Agr. Cantine del Mare Via Miliscola 4 Trav. 6 tel 081 5233040 / 333 3441344
Agrumeto Colandrea Salvatore Via Cappella 311 - tel 331 2613619 / 081 5235722
Agrumeto De Simone Luigi Via Carannante 30 (Località Cappella) - cell 334 36888237
Az. Agricola Da Innaro Via Amedeo 42 - tel 081 8684116 / 081 8045723
Az. Don Salvatore Km 0 Via Cappella - tel 081 5231452

POZZUOLI

Il Giardino dell'Orco Lago D'Averno - tel 338 6771210
Az. Agr. Mariano Mirabella Via 1° Rampa Averno 3 - tel 320 2476571 / 081 8042432

QUARTO

Tenuta Quarto Miglio Via Cesare Pavese 19 / Trav. Via Trefole - tel 081 8760364 / 081 19254344

ISCHIA FORIO

Agriturismo La Pergola Via S. Giuseppe 24 - tel 328 0681062 Giosuè
Piano dei Cedri Via Cuotto - tel 081 998469

Si ringraziano

PARCO VANVITELLIANO DEL FUSARO
 REAL ORTO BOTANICO DI NAPOLI - UNINA
 ACTION TRAVEL - Bacoli
 FLEGREA TRAVEL - Bacoli

ALAM Davide Carnevale - Via Campiglione 4 - Pozzuoli
 BELLEBUON Luigi Petricciuolo - Via Filippo De Grenet 19 - Napoli
 Ass. ARS MIRABILIS Teresa Perreca
 COOPERATIVA VENTO DEL SUD
 TV CAMPI FLEGREI

Ufficio stampa

L'Immagine del Mito
 dr.ssa Anna Marchitelli
 333 1198973
 marchitelli.comunicazione@gmail.com

www.immaginedelmito.com

Main sponsor

 **MATIC SUD**
 scatole e shopping bags
 www.maticsud.it

 **matikpackaging**

